



**RATIONAL NEDERLAND  
2E LANDKEUKEN**



# DE 2E LANDKEUKEN

De RATIONAL iCombi® en iVario® beschikken standaard over een grote hoeveelheid processen waarmee u verschillende gerechten kunt bereiden. Deze zijn gebaseerd op jarenlange ervaring van RATIONAL-chefs wereldwijd. Nu steeds meer keukens geïnspireerd raken door gerechten uit andere wereldkeukens is het mogelijk om een tweede landkeuken in te stellen op zowel de iCombi® als de iVario. Met het instellen van de 2e landkeuken komen er nieuwe processen beschikbaar voor het bereiden van gerechten uit deze andere keuken.

In dit boekje leggen we uit hoe u de 2e landkeuken instelt en welke bereidingswijze beschikbaar komen wanneer u de 2e landkeuken instelt. Achterin treft u een alfabetisch overzicht aan van alle bereidingswijzen en welke 2e landkeuken u hiervoor moet activeren.

Heeft u vragen? Stuur een bericht naar [chef@rational.nl](mailto:chef@rational.nl).  
We helpen u graag verder.

# INHOUDSOPGAVE

Instructie instellen 2e landkeuken RATIONAL iCombi® Pro	4
Instructie instellen 2e landkeuken RATIONAL iVario® Pro	5

## RATIONAL iCombi® Pro :

Amerikaans	6	Italiaans	20
Arabisch	7	Japans	21
Australisch	8	Koreaans	22
Braziliaans	9	Mexicaans	23
Canadees	10	Nederlands	24
Chileens	11	Noors	25
Colombiaans	12	Oostenrijks	26
Chinees	13	Peruaans	27
Duits	14	Spaans	28
Engels	15	Thais	29
Fins	16	Turks	30
Hongkong china	17	Zuidoost Azië	31
Indisch	18	Zweeds	32
Indonesisch	19	Zwitsers	33

## RATIONAL iVario® Pro:

Chinees	34	Zuidoost Azië	40
Fins	35	Zwitsers	41
Hongaars	36		
Japans	37		
Oostenrijks	38		
Duits	39		

### Op alfabetische volgorde:

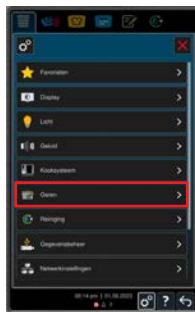
Overzicht iCombi	42
Overzicht iVario	47

# INSTELLEN iCOMBI PRO



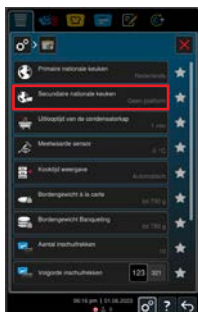
## STAP 1

Klik op het beginscherm rechts onderin op twee tandwielletjes



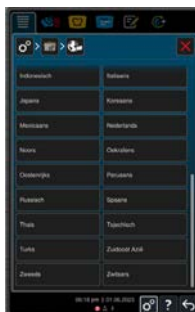
## STAP 2

Op het vervolgscherm klikt u op de optie garen.



## STAP 3

Op het vervolgscherm kiest u secundaire nationale keuken



## STAP 4

In het overzicht treft u alle mogelijke 2e landkeukens aan. Maak uw keuze.

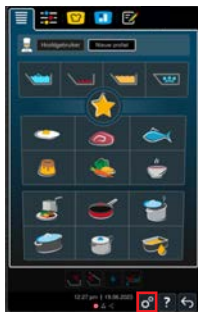


## STAP 5

Na het kiezen van de 2e landkeuken kunt u vanaf het beginscherm de iCookingSuite selecteren. De bereidingswijzen van de 2e landkeuken zijn nu toegevoegd

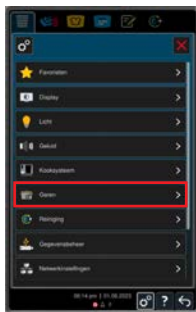


# INSTELLEN iVARIO PRO



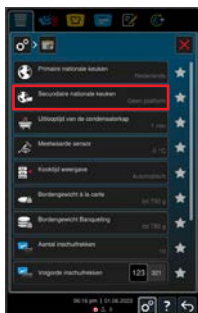
## STAP 1

Klik op het beginscherm rechts onderin op twee tandwielletjes



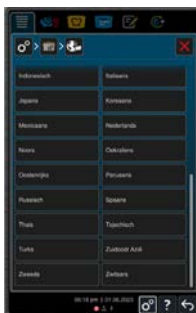
## STAP 2

Op het vervolgscherm klikt u op de optie garen.



## STAP 3

Op het vervolgscherm kiest u secundaire nationale keuken



## STAP 4

In het overzicht treft u alle mogelijke 2e landkeukens aan. Maak uw keuze.



## STAP 5

Na het kiezen van de 2e landkeuken kunt u vanaf het beginscherm de iCookingSuite selecteren. De bereidingswijzen van de 2e landkeuken zijn nu toegevoegd

# AMERIKAANS



iCombi Pro



VLEES

Bacon



EI GERECHTEN

Eieren pocheren

# ARABISCH



iCombi Pro



## VLEES

---

Kebab



## BIJGERECHTEN

---

Biryani

Rijst bakken



## BROOD & BANKET

---

Samosa

**AUSTRALISCH**

**iCombi Pro**



**BIJGERECHTEN**

---

Rijst bakken



# BRAZILIAANS

iCombi Pro



## VLEES

---

Cochinita pibil  
Lomo saltado



## BIJGERECHTEN

---

Biryani  
Rijst bakken  
Totopos



## VIS

---

Moqueca



## BROOD & BANKET

---

Pao de queijo  
Samosa



# CANADEES



iCombi Pro



VLEES

---

Bacon



EI GERECHTEN

---

Eieren pocheren





# CHILEENS



iCombi Pro



## VLEES

---

Cochinita pibil

Lomo saltado



## VIS

---

Moqueca



## BROOD & BANKET

---

Pao de queijo

Samosa

# COLOMBIAANS

iCombi Pro



## VLEES

---

Cochinita pibil

Lomo saltado



## BROOD & BANKET

---

Samosa

Pao de queijo



## BIJGERECHTEN

---

Biryani

Rijst bakken

Totopos

# CHINEES

iCombi Pro



## GEVOGELTE

---

Cantonese Eend



## VIS

---

Smoren op Chinese wijze  
Stomen op Chinese wijze  
Frituren



## EI GERECHTEN

---

Onsen tamago



## BROOD & BANKET

---

Egg tart macau style  
Moon cake su style  
Zacht brood Europese style



## VLEES

---

Char siu  
Chinees krokant buikspek CHN  
Gestooft varkensvlees CHN



## BIJGERECHTEN

---

Bakken  
Double boiled soup  
Wokken  
Yoghurt  
Rijst bakken  
Dim Sum

# DUIITS

iCombi Pro



VLEES

Leverkaas



BROOD &  
BANKET

Samosa





**ENGELS**



**iCombi Pro**



**BIJGERECHTEN**

---

Macaroni ovenschotel



**FINS**



**iCombi Pro**



**BIJGERECHTEN**

---

Macaroni ovenschotel





# HONGKONG



iCombi Pro



## GEVOGELTE

---

Cantonese eend



## VIS

---

Smoren op Chinese wijze  
Stomen op Chinese wijze  
Frituren



## BIJGERECHTEN

---

Bakken  
Congee  
Dim Sum  
Duble boiled soup  
Rijst bakken



## VLEES

---

Char siu  
Chinees krokant buispek CHN  
Gestoomd varkensvlees CHN  
Zwarte Char siu



## EI GERECHTEN

---

Onsen tamago



## BROOD & BANKET

---

Egg tart macau style

# INDISCH

iCombi Pro



## GEVOGELTE

---

Tandoori



## VLEES

---

Kabab



## BIJGERECHTEN

---

Biryani  
Rijst bakken



## BROOD & BANKET

---

Egg tart macau style



# INDONESISCH

iCombi Pro



## GEVOGELTE

---

Tandoori



## VLEES

---

Kabab



## BIJGERECHTEN

---

Biryani  
Rijst bakken



## BROOD & BANKET

---

Egg tart macau style



ITALIAANS



iCombi Pro



BROOD &  
BASKET

Panettone / Colomba



# JAPANS

iCombi Pro



## GEVOGELTE

Frituren  
Tsukeyaki



## VIS

Aanfrituren  
Tsukeyaki  
Frituren  
Nikomi  
Grillen op Japanse wijze



## BIJGERECHTEN

Frituren  
Itamemono  
Nimono  
Sushirijst  
Rijst bakken



## VLEES

Aanfrituren  
Tsukeyaki  
Frituren  
Nikomi



## EI GERECHTEN

Onsen tamago

# KOREAANS



iCombi Pro



## GEVOGELTE

---

Frituren  
Tsukeyaki



## VIS

---

Aanbakken  
Frituren  
Nizakana  
Tsukeyaki  
Smoren op Chinese wijze



## BIJGERECHTEN

---

Biryani  
Totopos  
Rijst bakken



## VLEES

---

Chinees krokant buikspek CHN  
Aanfruiten  
Frituren  
Nikomi



## EI GERECHTEN

---

Onsen tamago



# MEXICAANS

iCombi Pro



## VLEES

---

Cochinita pibil  
Lomo saltado



## VIS

---

Moqueca



## BROOD & BANKET

---

Samosa



## EI GERECHTEN

---

Eieren pocheren

**NEDERLANDS**



**iCombi Pro**



**VLEES**

Rosbief

**NOORS**



**iCombi Pro**



**BIJGERECHTEN**

---

Macaroni ovenschotel



# OOSTENRIJKS

iCombi Pro



VLEES

Leverkaas



VIS

Moqueca





# PERUAANS

iCombi Pro



## VLEES

---

Cochinita pibil

Lomo saltado



## BIJGERECHTEN

---

Rijst bakken

Totopos



## BROOD & BANKET

---

Pao de queijo

Samosa

SPAANS



iCombi Pro



BROOD &  
BANKET

Samosa





# THAIS

iCombi Pro



## VLEES

---

Char siu  
Chinees krokant buikspek CHN  
Gestoofd varkensvlees CHN  
Zwarte Char siu



## BROOD & BANKET

---

Egg tart macau style



## EI GERECHTEN

---

Onsen tamago



## VIS

---

Frituren  
Smoren op chinese wijze



## BIJGERECHTEN

---

Congee  
Dim Sum  
Double boiled soup  
Rijst bakken

# TURKS

iCombi Pro



## VLEES

Kebab



## BROOD & BANKET

Samosa



## BIJGERECHTEN

Biryani

Rijst bakken



## GEVOGELTE

---

Cantonese eend



## EI GERECHTEN

---

Onsen tamago



## VIS

---

Stomen op Chinese wijze

Smoren op Chinese wijze



## BIJGERECHTEN

---

Biryani

Congee

Rijst bakken

Dim Sum

Double boiled soup

Sushirijst



## BROOD & BANKET

---

Egg tart macau style

Moon cake su style

ZWEEDS



iCombi Pro



**BIJGERECHTEN**

---

Macaroni ovenschotel





ZWITSERS



iCombi Pro



BROOD &  
BANKET

Samosa

# CHINEES



iVario Pro



## VLEES

---

Lou Mei

Smoren op Chinese wijze



## BIJGERECHTEN

---

Congee

Dumplings/gyoza

Rijst koken onder druk

Stomen kleefrijstnoedels

**FINS**



**iVario Pro**



**EI GERECHTEN**

Kaiserschmarrn



**PATTISERIE**

Kaiserschmarrn



# HONGAARS



iVario Pro



## EI GERECHTEN

Kaiserschmarrn



## PATTISERIE

Kaiserschmarrn







# JAPANS



iVario Pro



## EI GERECHTEN

Onsen-Tamago  
Tamagoyaki



## BIJGERECHTEN

Dumplings/Gyoza  
Rijst koken onder druk



## EI GERECHTEN

---

Kaiserschmarrn



## PATTISERIE

---

Kaiserschmarrn



**DUITS**



**iVario Pro**



**EI GERECHTEN**

Kaiserschmarrn



**PATISserie**

Kaiserschmarrn



ZUIDOOST-AZIË



iVario Pro



## BIJGERECHTEN

Congee

Rijst koken onder druk





# ZWITSERS



iVario Pro



## EI GERECHTEN

Kaiserschmarrn



## PATISserie

Kaiserschmarrn



## A

---

AANFRUITEN Japans, Koreaans

AANBAKKEN Koreaans

## B

---

BACON Amerikaans, Canadees

BIRYANI Arabisch, Braziliaans, Colombiaans, Indonesisch, Indisch, Koreaans, Turks, Zuidoost-Azië

## C

---

COCHINITA PIBIL Braziliaans, Colombiaans, Chileens, Chileens, Indisch, Mexicaans, Peruaans

CANTONESE EEND Chinees, Hongkong, Zuidoost-Azië

CHAR SIU Chinees, Hongkong, Thais

CHINEES KROKANT  
BUIKSPEK CHN Chinees, Hongkong, Koreaans, Thais

CONGEE Hongkong, Thais, Zuidoost-Azië

## D

---

DIM SUM Chinees, Hongkong, Thais, Zuidoost-Azië

DOUBLE BOILED SOUP Chinees, Hongkong, Thais, Zuidoost-Azië

## E

---

EIEREN POCHEREN Amerikaans, Canadees, Mexicaans

EGG TART MACAU  
STYLE Chinees, Hongkong, Indisch, Indonesisch, Thais



## F

---

FRITUREN Chinesees, Hongkong, Japans, Koreaans, Thais

## G

---

GESTOOFD  
VARKENSVLEES CHN Chinesees, Hongkong

GRILLEN OP  
JAPANSE WIJZE Japans

## I

---

ITAMEMONO Japans

## K

---

KABAB Arabisch, Indisch, Indonesisch, Turks

## L

---

LOMO SALTADO Braziliaans, Colombiaans, Chileens, Mexicaans, Peruaans

LEVERKAAS Duits, Oostenrijks

## M

---

MOQUECA Braziliaans, Chileens, Mexicaans, Oostenrijks

MOON CAKE SU  
STYLE Chinesees, Zuidoost-Azië



MACARONI  
OVENSCHOTEL

Engels, Fins, Noors, Zweeds

## N

---

NIKOMI

Japans, Koreaans

NIMONO

Japans

NIZAKANA

Japans

## O

---

ONSEN TAMAGO

Chinees, Hongkong, Japans, Koreaans, Thais, Zuidoost-Azië

## P

---

PAO DE QUEUYO

Braziliaans, Chileens, Colombiaans, Peruaans

PANETTONE /  
COLOMBA

Italiaans

## R

---

RIJST BAKKEN

Arabisch, Australisch, Braziliaans, Colombiaans,  
Chinees, Hongkong, Indonesisch, Indisch, Japans,  
Koreaans, Peruaans, Thais, Turks, Zuidoost-Azië

ROSBIEF

Nederlands





## S

---

SAMOSA	Arabisch, Braziliaans, Colombiaans, Chinees Duits, Mexicaans, Peruaans, Turks, Zwitsers
STOMEN OP CHINESE WIJZE	Chinees, Hongkong, Zuidoost-Azië
SUSHIRIJST	Japans, Zuidoost-Azië
SMOREN OP CHINESE WIJZE	Chinees, Hongkong, Koreaans

## T

---

TOTOPOS	Braziliaans, Colombiaans, Koreaans, Peruaans
TSUKEYAKI	Japans, Koreaans
TANDORI	Indonesisch, Indisch

## W

---

WOKKEN	Chinees
--------	---------

## Y

---

YOGHURT	Chinees
---------	---------



## Z

---

ZACHT BROOD  
EUROPESE STYLE

Chinees

ZWARTE SHAR SIU

Hongkong, Thais

**C**

---

CONGEE

Chinees, Zuidoost-Azië

**D**

---

DUMPLING/GYOZA

Chinees, Japans

**K**

---

KAISERSCHMARRN

Duits, Fins, Hongaars, Oostenrijks, Zwitsers

**O**

---

ONSEN-TAMAGO

Japans

**R**

---

RIJST ONDER DRUK

Chinees, Japans, Zuidoost-Azië

**S**

---

SMOREN

Chinees

**L**

---

LOU MEI

Chinees

**T**

---

TAMAGOYKI

Chinees